

**Germany-Sindelfingen: CT scanners**  
**OJ S 94/2015 16/05/2015**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klinikverbund Südwest GmbH  
Postal address: Arthur-Gruber-Str. 70  
Town: Sindelfingen  
Postal code: 71065  
Country: Germany  
Contact person: Wirtschaft & Beschaffung  
For the attention of: Dr. Siegfried Kalix  
E-mail: [s.kalix@klinikverbund-suedwest.de](mailto:s.kalix@klinikverbund-suedwest.de)  
Telephone: +49 70319812148  
Fax: +49 70319819144

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://klinikverbund-suedwest.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Computertomograph (CT).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Klinikum Sindelfingen-Böblingen gGmbH

Kliniken Böblingen

Bunsenstr. 120

71032 Böblingen.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Beschaffung eines Computertomographen (CT) für die radiologische Diagnostik als Ersatz.

**II.1.6. CPV code(s)**

33115100 CT scanners

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

1 x Computertomograph (CT), optional ist der Mehrpreis für eine Aufrüstung des CTs von 64 auf 128 Zeilen anzugeben. Ebenfalls optional ist eine Rücknahme und Demontage des Altgerätes (Emotion 6; Baujahr 2003) anzubieten.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 400 000 and 500 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Aufrüstung des angebotenen CTs von 64 auf 128 Zeilen.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 48 (from the award of the contract)

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 3 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 1. Formale Mindestvoraussetzung:

a) Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung durch Vorlage der aktuellen Policen mit Angabe der derzeitigen Mindestdeckungssummen in EUR für:

- Personenschäden 3 000 000 EUR,
- Sachschäden 1 000 000 EUR,
- Vermögensschäden 1 000 000 EUR.

Alternativ eine Erklärung einer Versicherungsgesellschaft, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag mit dem Auftragnehmer zu schließen.

b) Aktuelle (nicht älter als 6 Monate) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialkasse.

2. Angaben der Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus dem Geschäftsbereich Computertomographen.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

1. Angabe der Adresse der zuständigen (Service-) Dienststelle des Anbieters für die vorliegende Ausschreibung und Angabe der Anfahrtszeit zum Leistungsort des AG (Böblingen).

2. Angabe der vollständigen Anzahl der Mitarbeiter (Angaben in Vollkräften) der (Service-) Dienststelle(n) im geforderten Geschäftsbereich

3. Aufstellung über erworbene Mitarbeiterqualifikationen (z. B. Fortbildungen)

4. Maßnahmen zur Nachhaltigkeit (Energie/Energieeffizienz der Computertomographen)

5. Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Erläuterung der Qualitätspolitik seines Unternehmens)

6. Abgabe einer Referenzliste mit Ansprechpartner über vergleichbare Projekte in den letzten 3 Jahren.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Kaufpreis. Weighting 50

2. Funktionalität, Qualität, Technik. Weighting 20

3. Folgekosten (Betriebskosten, Wartungskosten für die nächsten 8 Jahre). Weighting 30

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Computertomograph (CT) – 6110

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.6.2015

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.7.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

Other: Sämtliche Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11.5.2015